

ЗМІСТ

КЛАСИЧНІ МОВИ. ОКРЕМІ ІНДОЄВРОПЕЙСЬКІ МОВИ

Корзакова Х. Б.

КУЛЬТУРА НЕЄВРЕЙСЬКОГО НАСЕЛЕННЯ ЮДЕЇ В ЕЛЛІНІСТИЧНУ ЕПОХУ
НА ПРИКЛАДІ «СИДОНСЬКОЇ» ПОХОВАЛЬНОЇ ПЕЧЕРИ В МІСТІ МАРЕША.....1

ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВО

Аліменко О. С., Тогобицька А. І.

ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ УКРАЇНСЬКИХ ПОРІВНЯНЬ ІЗ ЗООНІМІЧНИМ
КОМПОНЕНТОМ ПРИ СУБТИТУВАННІ НА КОРЕЙСЬКУ МОВУ.....8

Білічак О. І.

СТРАТЕГІЇ ПЕРЕДАЧІ ЗНАЧЕНЬ MUCH І MANY У ПЕРЕКЛАДАЦЬКІЙ ПРАКТИЦІ:
РОМАН ДЖ. РОУЛІНГ «ГАРРІ ПОТТЕР І СМЕРТЕЛЬНІ РЕЛІКВІЇ».....14

Boiko Ya. V.

THE CONCEPT OF *NEW ETHICS* IN THE ERA OF INFORMATION
AND SCIENTIFIC ADVANCEMENT: TRANSLATIONAL PERSPECTIVE..... 20

Воскобойник В. І., Шпак М. В., Дзекун Ю. В.

ОСОБЛИВОСТІ РОБОТИ ПЕРЕКЛАДАЧА В СУДОВИХ ПРОЦЕСАХ В УКРАЇНІ.....29

Олійник О. С.

ДУПЛЕТИ ТА ТРИПЛЕТИ В АНГЛОМОВНИХ ЮРИДИЧНИХ ТЕКСТАХ
ЯК ПРОБЛЕМА ПЕРЕКЛАДУ.....35

Стасюк Б. В., Нестелєв М. А.

ВИКОРИСТАННЯ НОВИННИХ РЕСУРСІВ У ПІДГОТОВЦІ
УСНИХ ПЕРЕКЛАДАЧІВ.....42

Степанов В. В., Щербак Д. С.

ОСОБЛИВОСТІ ВІДТВОРЕННЯ ФРАЗЕОЛОГІЗМІВ У БРИТАНСЬКОМУ
ПОЛІТИЧНОМУ ДИСКУРСІ: ПРОБЛЕМИ ТА ПЕРЕКЛАДАЦЬКІ СТРАТЕГІЇ..... 53

Suima I. P., Novikova O. V.

CHALLENGES IN TRANSLATING COMPUTER SCIENCE
AND MATHEMATICAL TERMS FROM ENGLISH INTO UKRAINIAN.....59

Сунько Н. О., Швед В. Б.

ОСОБЛИВОСТІ ВІДТВОРЕННЯ СЛЕНГУ УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ.....64

Шишко А. В., Пономаренко О. О.

ПОРІВНЯЛЬНИЙ АНАЛІЗ ПЕРЕКЛАДУ НЕОЛОГІЗМІВ У СУЧАСНИХ
АНГЛОМОВНИХ ТА НІМЕЦЬКОМОВНИХ МЕДІА ТЕКСТАХ
УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ.....71

Шуневич Б. І., Городецька Н. Г., Гавришків Н. Б.

СЛОВНИКАРСТВО У ЛЬВІВСЬКОМУ НАЦІОНАЛЬНОМУ УНІВЕРСИТЕТІ
ПРИРОДОКОРИСТУВАННЯ: МИНУЛЕ, ТЕПЕРІШНЄ, МАЙБУТНЄ.....77

ЛІТЕРАТУРА ЗАРУБІЖНИХ КРАЇН

Бігун О. А., Крук З. М., Луцик Н. М.

МІСЬКИЙ ТОПОС У РОМАНІ ЕЛІЗАБЕТ ГІЛБЕРТ «МІСТО ДІВЧАТ».....84

Gurbanova A.

BILINGUALISM AND COGNITIVE FLEXIBILITY:

EXAMINING THE NEURAL CORRELATES.....90

Ismayilova Sh.

THE ERA OF INDEPENDENCE AS THE INCEPTION

OF A NEW POETIC PARADIGM.....102

Ковпик С. І.

СПЕЦИФІКА ХУДОЖНЬОЇ ІНТЕРПРЕТАЦІЇ МИЛОСЕРДЯ

У РОМАНІ Е.-Е. ШМІТТА «ОСКАР І РОЖЕВА ПАНІ».....109

Козубенко Л. М.

ВПЛИВ БІОГРАФІЇ ПИСЬМЕННИКА НА ФОРМУВАННЯ СВІДОМОСТІ ГЕРОЇВ

У РОМАНІ В. СТАЙРОНА «ВИБІР СОФІ».....115

Кравченко Л. С.

ДРАМАТУРГІЯ Р. М. РІЛЬКЕ.....120

Кушнір І. Б.

ТОПОСИ ДИТИНСТВА: «АФРИКАНЕЦЬ» Ж. М. Г. ЛЕ КЛЕЗІО.....125

Оксінь Н. С., Андріанов Д. В., Кінджибала О. С.

КОРЕЙСЬКІ МАНХВА ТА ВЕБТУНИ: ЦИФРОВА ЕВОЛЮЦІЯ

ЛІТЕРАТУРНОГО НАРАТИВУ.....132

Сава К. Р.

ЕСТЕТИКА СМЕРТІ В ОРІЄНТАЛЬНІЙ ПРОЗІ (НА МАТЕРІАЛІ РОМАНУ

ТЕОФІЛЯ ГОТЬЄ «РОМАН МУМІЇ»).....139

Stanislav O. V.

SPÉCIFICITÉ DE LA LITTÉRATURE FRANÇAISE POUR LES ENFANTS.....145

ТЕОРІЯ ЛІТЕРАТУРИ

Біловус Л. І., Швець Т. В., Павлішена Л. В.

АВТОРЕФЛЕКСІЯ В АСПЕКТІ НАРАТИВНИХ ДОСЛІДЖЕНЬ.....150

Науменко Н. В.

ТЕРМІНОЛОГІЧНА КОНЦЕПТОСФЕРА У РОЗУМІННІ ПРИРОДИ

ТА ШЛЯХІВ РОЗВИТКУ УКРАЇНСЬКОГО ВІЛЬНОГО ВІРША.....156

ТЕОРІЯ ТА ІСТОРІЯ СОЦІАЛЬНИХ КОМУНІКАЦІЙ

Благовірна Н. Б., Кошелюк О. В.

МОБІЛЬНІ ЗАСТОСУНКИ СПОВІЩЕНЬ ПРО ПОВІТРЯНІ ТРИВОГИ

ЯК НОВИЙ ТРЕНД КРИЗОВИХ КОМУНІКАЦІЙ

ТА ПРОТИДІЇ ДЕЗІНФОРМАЦІЇ.....165

Конєв Д. С.

КОНТЕНТНЕ НАПОВНЕННЯ МЕДІАПОВІДОМЛЕНЬ: ВПЛИВ НА ЦІЛЬОВУ

АУДИТОРІЮ (НА ПРИКЛАДІ РЕГІОНАЛЬНОГО ОНЛАЙН-ЖУРНАЛУ «ЦУКР»).....173

Косюк О. М.

ПУБЛІЦИСТИЧНИЙ ІНТЕРКУРС В ХУДОЖНІЙ ПРОЗІ РОМАНА ІВАНИЧУКА.....179

Мельникова-Курганова О. С. ТРАНСФОРМАЦІЯ КАНАЛІВ КОМУНІКАЦІЇ ПІД ЧАС АКТИВНИХ ВОЄННИХ ДІЙ У 2022 Р. НА ПРИКЛАДІ МАРІУПОЛЯ.....	185
---	-----

Стєкольщикова В. А., Бабич В. І., Сікорська В. Ю. АНАЛІЗ ЕМОЦІЙНОГО КОНТЕНТУ У МАСОВИХ КОМУНІКАЦІЯХ: ЗАСТОСУВАННЯ МЕТОДІВ МАШИННОГО НАВЧАННЯ.....	191
--	-----

ТЕОРІЯ ТА ІСТОРІЯ ЖУРНАЛІСТИКИ

Бабенко В. С. «МИР, ЯК ПОРАЗКА» І «ПЕРЕМОГА, ЯК СВІТОВА ГЕОПОЛІТИЧНА ПЕРЕБУДОВА»: ДО КОНТЕКСТУ РОСІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКОЇ ВІЙНИ В МАСМЕДІЙНИХ НАРАТИВАХ.....	197
---	-----

Бідзіля Ю. М., Гецько Г. І. ВПЛИВ НОВІТНІХ ТЕХНОЛОГІЙ НА ТРАНСФОРМАЦІЮ ПРОФЕСІЙНИХ СТАНДАРТІВ У ЖУРНАЛІСТИЦІ.....	205
--	-----

Йордан Г. М., Тарасюк В. Ю., Лаврик О. В. ВПЛИВ ФАКТЧЕКІНГУ НА ЯКІСТЬ ІНФОРМАЦІЇ В ЕПОХУ ЦИФРОВОЇ ЖУРНАЛІСТИКИ.....	214
--	-----

Калиновська І. М., Коляда Е. К., Одарчук Н. А. ПРОТИДІЯ РОСІЙСЬКІЙ ПРОПАГАНДИ: СЕМІОТИЧНИЙ АНАЛІЗ ПОЛІТИЧНИХ КАРИКАТУР В КАНАДСЬКИХ ОНЛАЙН-ПУБЛІКАЦІЯХ 2022–2024 РР.....	223
---	-----

Литвиненко А. І. ОСОБЛИВОСТІ ФОРМАТІВ ТЕЛЕПРОГРАМ НА КУЛЬТУРНО-МИСТЕЦЬКУ ТЕМАТИКУ НА УКРАЇНСЬКОМУ ТЕЛЕБАЧЕННІ: ІСТОРИЧНИЙ ПОСТУП ТА ПЕРСПЕКТИВИ.....	233
--	-----

Мусій В. Б. «БІБЛІОТЕКАР» ВАСИЛЯ МАХНА: ДО ПИТАННЯ ПРО ОБРАЗНІСТЬ В ЕСЕЇ.....	241
---	-----

Пикалюк Р. В. ТЕНДЕНЦІЇ РОЗВИТКУ ЖУРНАЛІСТИКИ ДАНИХ В УКРАЇНІ В ПЕРІОД ПОВНОМАСШТАБНОЇ ВІЙНИ.....	246
--	-----

ПРИКЛАДНІ СОЦІАЛЬНО-КОМУНІКАЦІЙНІ ТЕХНОЛОГІЇ

Baliun O. O., Fysun D. M., Fisenko T. V. ANIMAL IMAGERY AS AN ELEMENT OF CONSTRUCTIVE PROPAGANDA IN THE CONTEXT OF RUSSIA'S WAR AGAINST UKRAINE.....	252
---	-----

Ганцюк Т. Д., Опар Н. В., Гуляк К. В. ВІДОБРАЖЕННЯ СТЕРЕОТИПІВ ТА ЕТНІЧНИХ УПЕРЕДЖЕНЬ У КІНОМАТОГРАФІЇ (НА МАТЕРІАЛІ КІНОФІЛЬМУ «SERIAL (BAD) WEDDINGS»)....	258
---	-----

Horska K. O. TRANSFORMATION OF MEDIA CONTENT VALUE PARAMETERS: THE ROLE OF INTERACTIVITY IN THE DIGITAL ENVIRONMENT.....	264
---	-----

Захаров В. В., Красненко О. Л., Левко У. Е. КРОСМЕДІЙНІ ПРАКТИКИ В СУЧАСНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ЖУРНАЛІСТИЦІ: ПЛАТФОРМИ, ТЕКСТИ, МАРКЕТИНГОВА СКЛАДОВА.....	271
--	-----

Сокіл М. Б., Мина Ж. В. ОПТИМІЗАЦІЯ КОНТЕНТУ ТА ПІДВИЩЕННЯ ФУНКЦІОНАЛЬНОСТІ САЙТІВ БІБЛОТЕК: АНАЛІЗ СТРУКТУРИЗАЦІЇ, ДОСТУПНОСТІ ТА ІНТЕРАКТИВНОСТІ НА ОСНОВІ ЕКСПЕРТНОЇ ОЦІНКИ.....	279
Теребус О. Л. ВИКОРИСТАННЯ ПАБЛІК РІЛЕЙШНЗ ДЛЯ ПРОСУВАННЯ ЗАКЛАДІВ ВИЩОЇ ОСВІТИ	285
Панченко Л. Ф., Алданькова Г. В., Яцюк Д. В. ДИДЖИТАЛІЗАЦІЯ СОЦІАЛЬНО-КОМУНІКАЦІЙНИХ ТЕХНОЛОГІЙ У ТРАНСФОРМАЦІЯХ СУСПІЛЬНОГО ТА КОМУНІКАЦІЙНОГО ПРОСТОРУ СУЧАСНОГО МІСТА.....	290
АКТУАЛЬНІ ПИТАННЯ ФІЛОЛОГІЇ ТА ЖУРНАЛІСТИКИ	
Галуцьких І. А. ОБРАЗНА КОНЦЕПТУАЛІЗАЦІЯ СМЕРТІ В ХУДОЖНЬОМУ ПРОСТОРІ РОМАНУ МАРКУСА ЗУЗАКА “BOOKS THIEF”.....	304
Кубишко І. В., Шкворченко Н. М. РИТОРИКА ВІЙНИ: КОНЦЕПТ WAR У ПУБЛІЧНОМУ ДИСКУРСІ АНГЛОМОВНОЇ ПРЕСИ.....	310
Томчаковська Ю.О., Шевченко-Бітенська О.В., Ясніцька Г.В. АНГЛОМОВНИЙ ДИСКУРС МЕНЕДЖМЕНТУ: АСПЕКТИ ДОСЛІДЖЕННЯ.....	314
Kovalova K.O., Lesnevskaya K.V., Shvelidze L.D. LINGUISTIC AND COMMUNICATIVE FEATURES OF ENGLISH DISCOURSE IN THE FIELD OF INFORMATION TECHNOLOGIES.....	320
ВІДОМОСТІ ПРО АВТОРІВ.....	325